

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE142209798 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1386210 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 13.06.19			
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr. 125081 (9) vom		
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 5.06.19		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		frei <input type="checkbox"/> unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage			(23) Gesamtgewicht kg brutto 806 netto 724	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA								(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage			(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist) + / - Vermerke	
1	2517087900 111807 Indice modific. 251/3177_1/05.03.15 Mez.caric. Numero lotto		HOL. Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 80/3215 KLT3215 dunke 00116780000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel			20000 St		180233202 5002436189	
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.									
 ESKA S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 20000 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/06/2019 Firma: 									
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum									

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ

Data / Date
13-JUN-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code
KHX-EC-5133453

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
 sì / yes
 no
 Valuta / Currency: Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference
 Riferimenti del cliente / Customer's reference
No 91000727/190 733 207

Terminal di arrivo / Destination terminal
BARI

Numero telefonico / Contact tel.
390178015815811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	2	PAL	91000727 91000727		806.0	

EX WORKS
 Din. x cm x cm = **0.290** LM **0.00**
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **806.00**
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **806.0**

Richieste particolari / Special consignments
12/06/2019

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-536287 91000727
DI MENSIONS (LWH): 2X 60XBOX30CM

Allegati / Enclosures
POSTAL-PAKEL S.r.l.

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA) Stamp and signature of sender 18 JUN 2019
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"